



Groundbreaking Power Equipment

Instruction Manual
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones

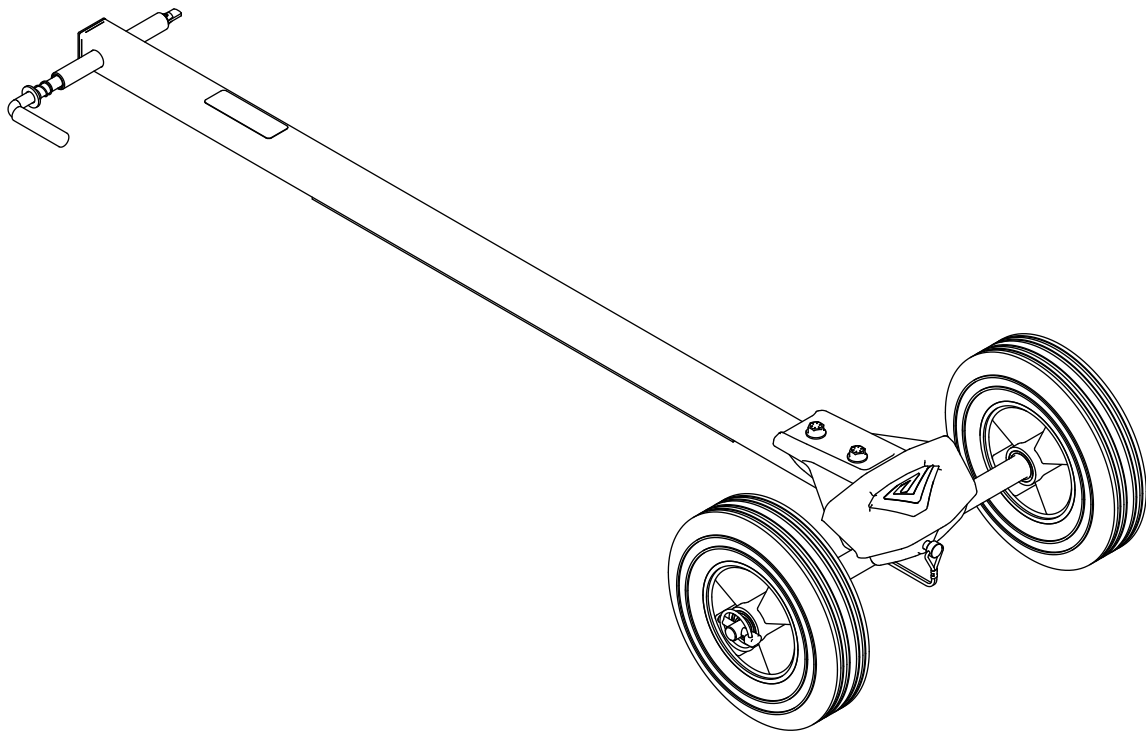
Outrigger™
Auger Torque Reducer

**Model Number,
Numéros de modèle,
Número de modelo :
43099**

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL



Get parts or technical assistance online at
www.getearthquake.com or call (800) 345-6007
Pièces détachées et assistance technique en ligne à
www.getearthquake.com ou composer le (800) 345-6007
Obtenga piezas o asistencia técnica en línea en
www.getearthquake.com o llame al (800) 345-6007

© 2024 Ardisam
All Rights Reserved
Tous droits réservés
P/N: 44138
ECN: 14508
REV 2: 12/28/2023



THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
CE LIVRET D'INSTRUCTIONS CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LE LIRE ET LE CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION EXTÉRIEURE.
ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE. LEA Y CONSERVE PARA CONSULTAR A FUTURO.



ACTIVATE YOUR WARRANTY BEFORE USE

All products must be registered within 30 days from the date of purchase in order to be covered under warranty. For more information regarding Warranty and Registration please review the Warranty and Registration terms and conditions expressed in the warranty insert.

TABLE OF CONTENTS

Introduction/Contents	2
General Safety.	3
Safety Decals	4
Setup	4
Assembly.	5
Connecting To Powerhead.	6
Operation	7

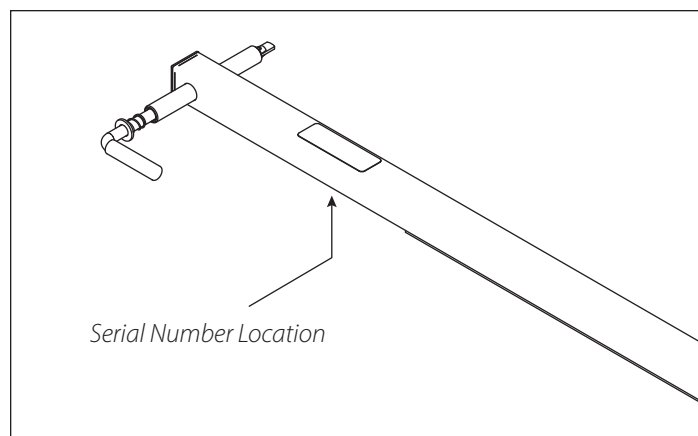
INTRODUCTION

This Outrigger Torque Reduction System, when coupled to a compatible powered earth auger, is designed to significantly reduce the torsional strain experienced by the operator who is drilling vertical holes in the earth for the installation of posts, plants, and other construction and landscaping needs. Drilling holes with a handheld powered auger can be physically demanding especially when the auger suddenly encounters rocks, roots and other obstacles while digging through soil. The Outrigger Torque Reduction System virtually eliminates the pain and strain of this kind of work. Additionally, the Outrigger is designed to be a convenient transport trolley for the earth auger and powerhead assembly throughout the jobsite. No more struggling with hand carrying a heavy and unwieldy tool.

Read this information carefully to learn how to operate your product properly and avoid injury and product damage. You are responsible for operating the product properly and safely. Visit www.getearthquake.com for more information, and to register your product online. Whenever you need service, genuine Earthquake parts, or additional information, contact an Authorized Service Dealer or Ardisam Customer Service at 800-345-6007, M-F 8-4:30.

REGISTRATION & SERVICE

Record the product model number and serial number in the space provided for easy reference when ordering parts or requesting technical support. The warranty is valid only if the completed registration is received by Ardisam within 30 days of purchase. You can register your warranty online by visiting www.GetEarthquake.com, or by mailing it to: Ardisam, 1730 Industrial Avenue, Cumberland, WI 54829. You may also call our Customer Service department at (800) 345-6007 Mondays through Fridays from 8 a.m. to 4:30 p.m. CST.



Serial Number

Date of Purchase

GENERAL SAFETY

DANGER

▲ DANGER INDICATES A HAZARD WHICH, IF NOT AVOIDED, CERTAINLY WILL RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

There may be buried utility lines in the work area. Digging into them may cause a shock or an explosion. Have the property or work area marked for buried lines and do not dig in marked areas. Contact your local marking service or utility company to have the property marked (for example, in the US, call 811 for the nationwide marking service).

- Read, understand, and follow the instructions and warnings in this Operator's Manual and on the machine and attachments before starting the machine.
- Do not allow your hands, feet, or other body parts or clothing near or under rotating parts or any other moving parts of the machine.
- Ensure that all hardware and fasteners are assembled correctly and securely before operating the machine.
- Do not operate the machine without all proper shields, guards, and other safety protective devices in place and functioning properly on the machine.

- Keep bystanders, especially small children, and pets out of the operating area.

- Do not allow children to operate the machine. Allow only people who are responsible, trained, familiar with the instructions, and physically capable to operate the machine.

- Do not pick up or transport the machine from one place to another with the engine running.

- Do not leave the machine unattended when the engine is running.

- Do not start the powered earth auger with the outrigger accessory in the transport position. Only start the engine in the drilling position.

- Keep both hands on the handlebars of the earth auger while drilling.

- Use Outrigger Torque Reduction System only on compatible Earthquake branded powered earth augers. Using the Outrigger on any other noncompatible powered earth augers may result in serious injury or death.

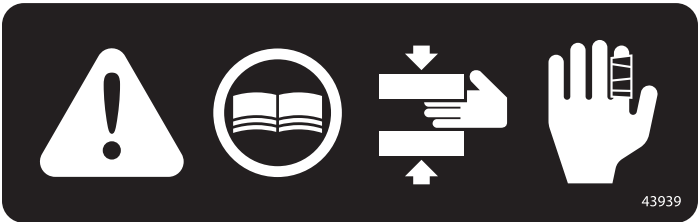
- Do not allow the powered earth auger with outrigger attachment to drop freely to the ground from an elevated platform like from a truck bed or deck. Injury or product damage could occur.

SAFETY DECALS

Safety decals are easily visible to the operator and are located near any area of potential danger. Replace any decal that is damaged or missing.

HAZARD SYMBOLS AND MEANINGS

- A: Warning!
- B: Read Instruction Manual Before Use.
- C: Warning! Pinch Point Hazard.
- D: Caution! Sliding Pin Could Cause Hand Injury.



A B C D

SETUP

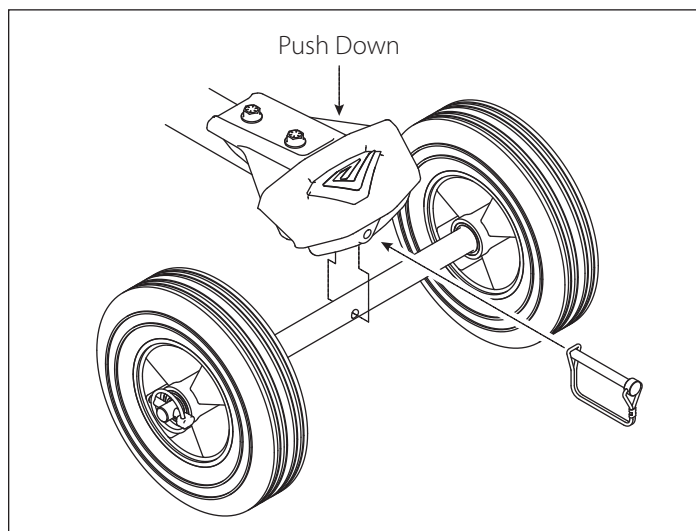
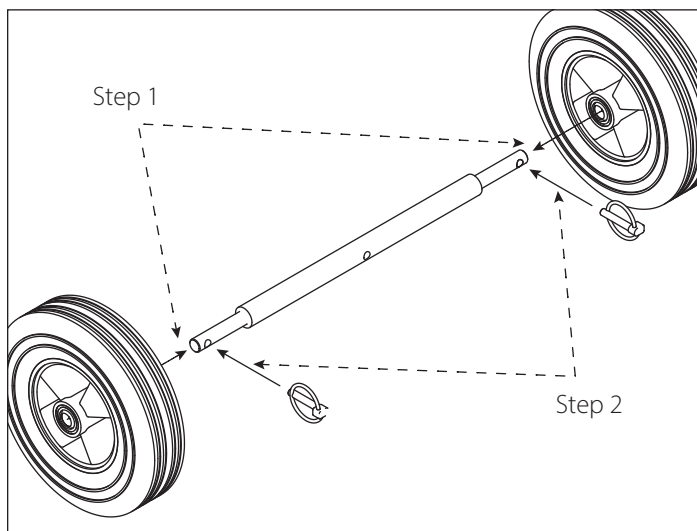
LOOSE PARTS

Use the chart below to verify that all parts have been shipped.

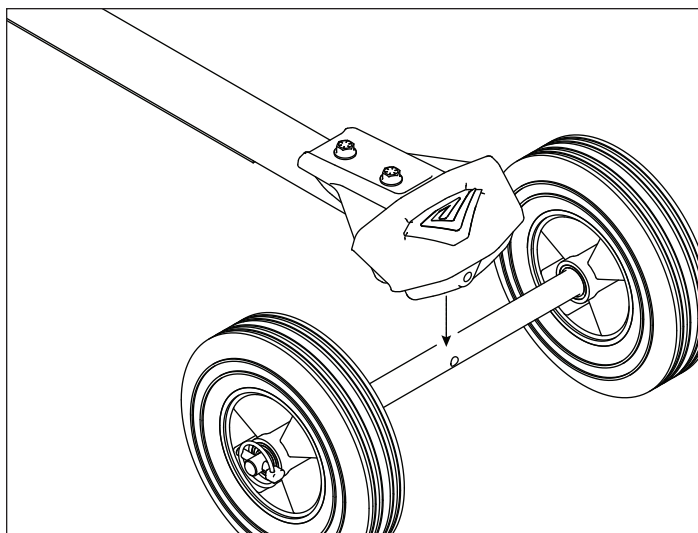
DESCRIPTION	QTY.	USE
Outrigger Torque Arm Assembly with Silicone Rubber Bumpers	1	Assemble the Outrigger Torque Reduction System
Wheel Axle	1	
Wheels	2	
Clevis Pin	1	
Lock Ring Pin	2	
Toggle Pin	1	
Manual, IPB, Warranty Registration Card	1	

ASSEMBLING THE OUTRIGGER

1. Install a wheel on each end of the wheel axle with the offset in the hub facing inward, and secure in place with the lock ring pins inserted through each of the outer holes in the axle. Make sure the lock ring pins are snapped closed after inserting through the axle.
3. Align the pin hole in the wheel axle as close as possible to the pin hole in the red cast iron knuckle, and press the knuckle firmly onto the wheel shaft until the clevis pin can pass all the way through the holes in the knuckle and axle. The wheel axle will be under slight tension against the rubber bumpers which is normal. Latch the end of the wire loop of the pin onto the end of the pin to secure it in place.

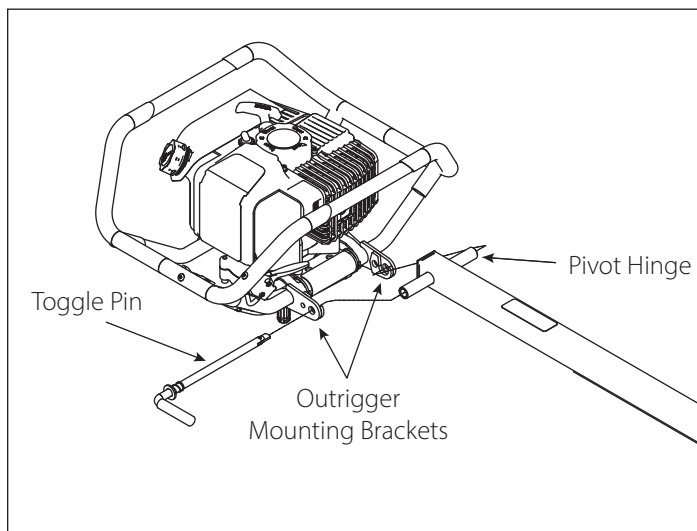


2. Rest the red cast iron knuckle of the Outrigger torque arm assembly over the middle of the axle between the wheels so that silicone rubber bumpers in the axle receiver contact the wheel axle.

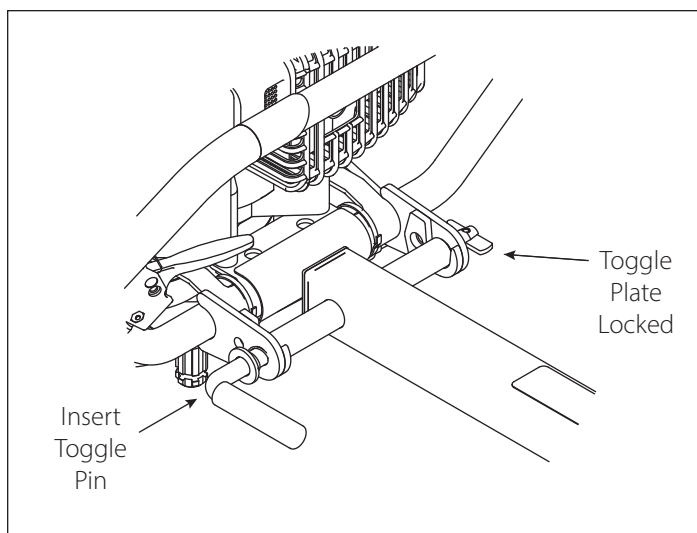


CONNECTING TO POWERHEAD

1. Holding the compatible powered earth auger in an upright position, nest the pivot hinge end of the Outrigger assembly into the nesting cradle of the Outrigger mounting brackets on the powerhead of the auger.



2. Insert the toggle pin all the way through the holes in the Outrigger mounting brackets and the pivot hinge of the Outrigger until the toggle plate locks the pin securely in place. Check that the Outrigger assembly pivots freely about the hinge without sticking or binding by tilting the powered earth auger throughout the hinge's full range of motion.



OPERATION

TRANSPORTING *Figure 1*

Holding the auger's powerhead handlebars with both hands, lift so that the Outrigger pivots against the auger bit and flip the unit over so that the auger bit flights rest against the protective plastic strip on the torque arm of the Outrigger. Then, holding the handlebar with one hand, simply walk so that the auger is supported by the Outrigger with the wheels trailing behind you.

DRILLING *Figure 2*

With both hands, hold the powered earth auger upright by the handlebars, letting the attached Outrigger pivot out and away from the auger with the wheels resting on the ground. As the auger drills deeper into the soil, the Outrigger wheels will gradually roll away from the drilled hole, stabilizing the auger while keeping the drilled hole true and vertical.

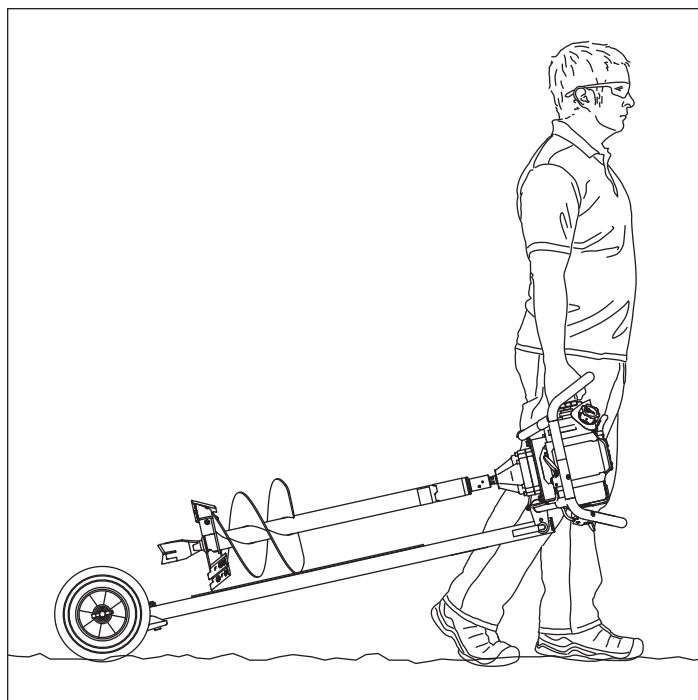


Figure 1

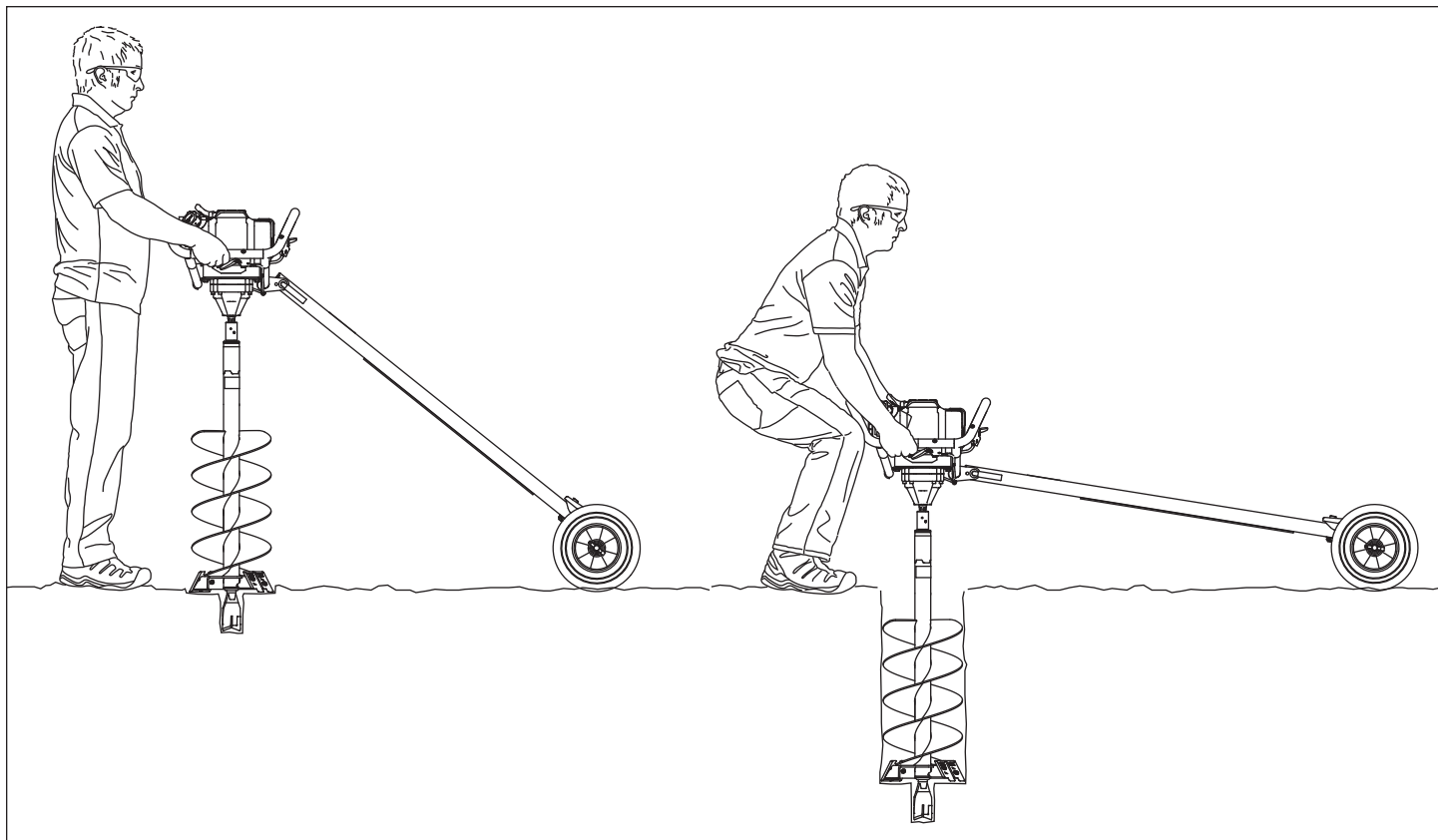


Figure 2



ACTIVEZ LA GARANTIE AVANT UTILISATION

Tous les produits doivent être enregistrés dans les 30 jours à compter de la date d'achat pour être couverts par la garantie. Pour plus d'information sur la garantie et l'enregistrement, veuillez consulter les modalités et conditions de la garantie et de l'enregistrement figurant dans l'encart de garantie.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction / Sommaire	8
Consignes générales de sécurité	9
Autocollants de sécurité	10
Configuration	10
Assemblage	11
Raccordement au bloc moteur	12
Utilisation	13

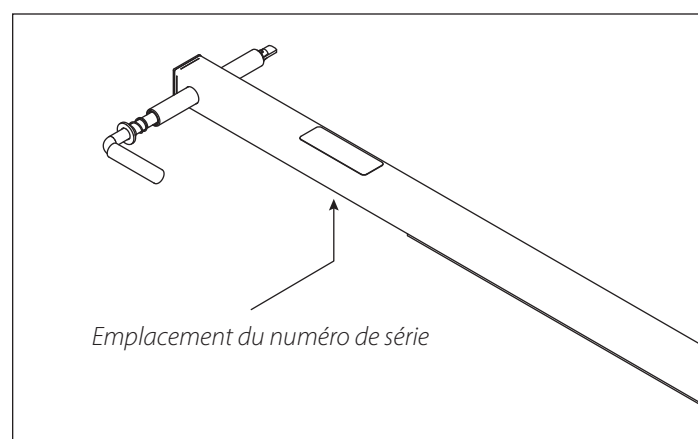
INTRODUCTION

Ce système de réduction de couple Outrigger, lorsqu'il est raccordé à une tarière motorisée compatible, permet de réduire considérablement la force de torsion subie par l'utilisateur durant le forage de trous verticaux dans la terre pour la mise en place de poteaux, de plantes ou autres éléments de construction ou d'aménagement paysager. Le forage de trous au moyen d'une tarière manuelle motorisée peut s'avérer physiquement éprouvant, en particulier lorsque la tarière heurte des rochers, des racines et d'autres obstacles dans le sol. Le système de réduction du couple Outrigger élimine presque entièrement la douleur et les contraintes liées à ce type de travail. En outre, l'Outrigger est conçu pour servir de chariot de transport pratique pour le bloc moteur et la tarière sur le chantier. Cet outil lourd et encombrant peut à présent être transporté à la main sans difficulté.

Lire cette information avec attention pour savoir comment utiliser correctement ce produit et éviter les blessures et les dommages matériels. L'utilisateur a pour responsabilité d'utiliser le produit de façon correcte et sécuritaire. Pour plus d'information et pour enregistrer le produit en ligne, visiter www.getearthquake.com. Pour tout besoin d'assurances, de pièces Earthquake d'origine ou d'information supplémentaire, s'adresser à un concessionnaire-réparateur agréé ou au Service après-vente Ardisam au 800-345-6007, L-V 8h-16h30.

ENREGISTREMENT ET SERVICE APRÈS-VENTE

Consigner le numéro de modèle et le numéro de série du produit dans l'espace prévu pour y accéder facilement lors des commandes de pièces détachées ou des demandes d'assistance technique. La garantie est valable uniquement si l'enregistrement dûment rempli est reçu par Ardisam dans les 30 jours après l'achat. L'enregistrement de la garantie peut se faire en ligne à www.GetEarthquake.com ou par courrier à : Ardisam, 1730 Industrial Avenue, Cumberland, WI 54829, États-Unis. Il est aussi possible d'appeler notre Service après-vente au (800) 345-6007 du lundi au vendredi de 8h00 à 16h30 HNC.



Numéro de série

Date d'achat

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

DANGER

▲ DANGER INDIQUE UN DANGER QUI, S'IL N'EST PAS ÉVITÉ, PROVOQUERA IMMANQUABLEMENT LA MORT OU DES BLESSURES CORPORELLES ET DES DÉGÂTS MATÉRIELS GRAVES.

Il est possible qu'il y ait des conduites électriques ou de gaz enterrées dans la zone de travail. Le contact lors du forage peut provoquer un choc électrique ou une explosion. Faites marquer l'emplacement des conduites enterrées sur le terrain ou la zone de travail et ne pas forer dans les zones marquées.

S'adresser votre service de marquage local ou la société de services publics pour faire marquer la propriété.

- Lire, comprendre et respecter les instructions et mises en garde figurant dans ce manuel et sur la machine et ses accessoires avant de démarrer la machine.
- Ne pas laisser les mains, les pieds ou d'autres parties du corps ni les vêtements à proximité ou en dessous de pièces en rotation ou de toute autre pièce en mouvement de la machine.
- S'assurer que toutes les pièces et la visserie sont assemblées correctement et bien serrées avant d'utiliser la machine.
- Ne pas utiliser la machine si tous les écrans, carters de protection et autres dispositifs de sécurité ne sont pas en place et en bon état de fonctionnement.

- Tenir les personnes présentes, en particulier les enfants mais aussi les animaux, à l'écart de la zone d'utilisation.

- Ne pas laisser d'enfant utiliser la machine. Permettre l'utilisation de la machine uniquement à des personnes responsables familiarisées avec les instructions et physiquement capables.

- Ne pas soulever la machine ni la transporter d'un endroit à l'autre avec le moteur en marche.

- Ne pas laisser la machine sans surveillance avec le moteur en marche.

- Ne pas démarrer le moteur de la tarière avec l'accessoire de réduction de couple en position de transport. Démarrer le moteur uniquement en position de forage.

- Tenir les deux mains sur les poignées de la tarière durant le forage.

- Utiliser le système de réduction de couple Outrigger uniquement sur des tarières motorisées compatibles de la marque Earthquake. L'utilisation de l'Outrigger sur toute autre tarière motorisée non compatible peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

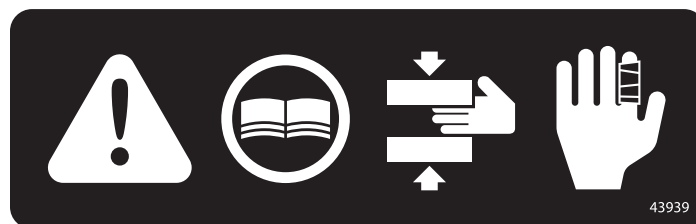
- Ne pas laisser la tarière motorisée équipée de l'accessoire Outrigger tomber librement au sol à partir d'une plateforme surélevée, telle que le plateau d'une camionnette. Cela peut provoquer des blessures ou des dommages au produit.

AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

Les autocollants de sécurité sont clairement visibles et placés à proximité de tout danger potentiel. Remplacer tout autocollant endommagé ou manquant.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ ET SIGNIFICATIONS

- A : Avertissement!
- B : Lire le manuel d'instructions avant utilisation.
- C : Avertissement! Risque de pincement.
- D : Attention! La goupille coulissante peut provoquer un blessure à la main.



A B C D

CONFIGURATION

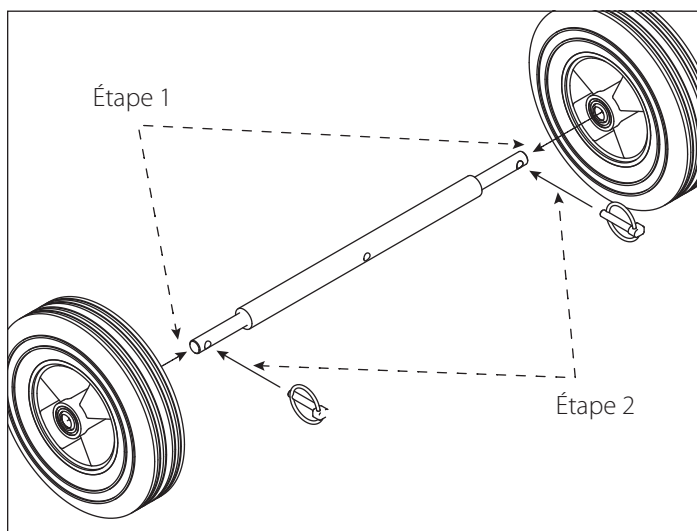
PIÈCES DÉTACHÉES

Vérifier à l'aide de la table ci-dessous que toutes les pièces ont bien été reçues.

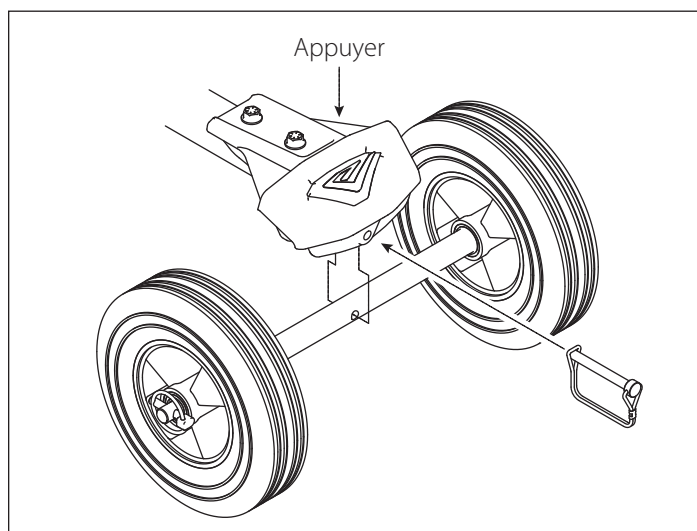
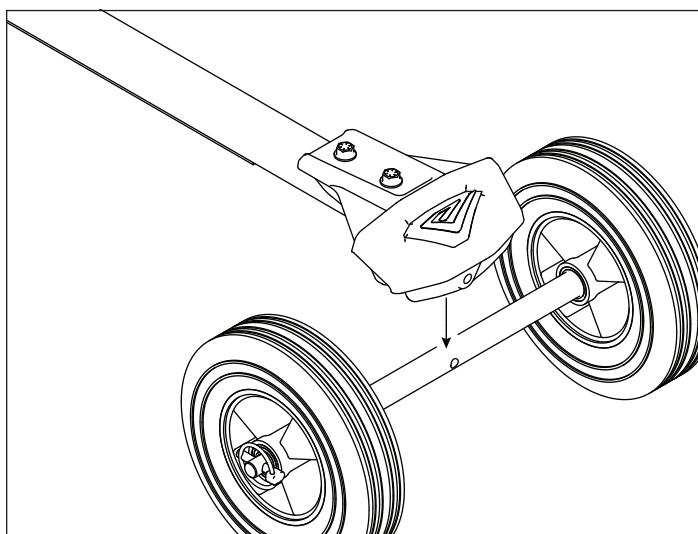
DESCRIPTION	QTÉ	UTILISATION
Bras de réduction de couple à tampons en caoutchouc de silicone	1	Assembler le système de réduction du couple Outrigger
Axe de roues	1	
Roues	2	
Broche de sécurité	1	
Goupille à anneau	2	
Goupille à languette	1	
Manuel, illustration des pièces détachées et carte d'enregistrement de la garantie	1	

ASSEMBLAGE DE L'OUTRIGGER

1. Poser une roue sur chaque extrémité de l'axe de roues avec le décalage du moyeu vers l'intérieur puis les attacher en insérant les goupilles à anneau dans les deux trous extérieurs de l'axe. Veiller à bien fermer les goupilles à anneau après les avoir été insérées dans l'axe.
3. Aligner le trou de goupille de l'axe de roues sur le trou de goupille de l'étrier en fonte rouge, puis appuyer fermement l'étrier sur l'axe de roues jusqu'à pouvoir faire passer la broche de sécurité complètement à travers les trous de l'étrier et de l'axe. L'axe de roues comprimera légèrement les tampons en caoutchouc, ce qui est normal. Accrocher l'extrémité de la boucle métallique sur le bout de la broche pour la maintenir en place.

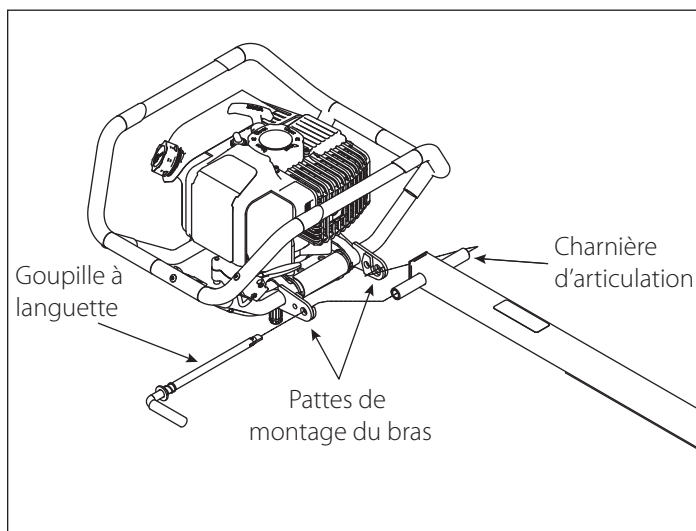


2. Engager l'étrier en fonte rouge du bras de l'Outrigger sur le milieu de l'axe entre les roues, de façon à appuyer les tampons en caoutchouc du logement d'axe sur l'axe de roues.

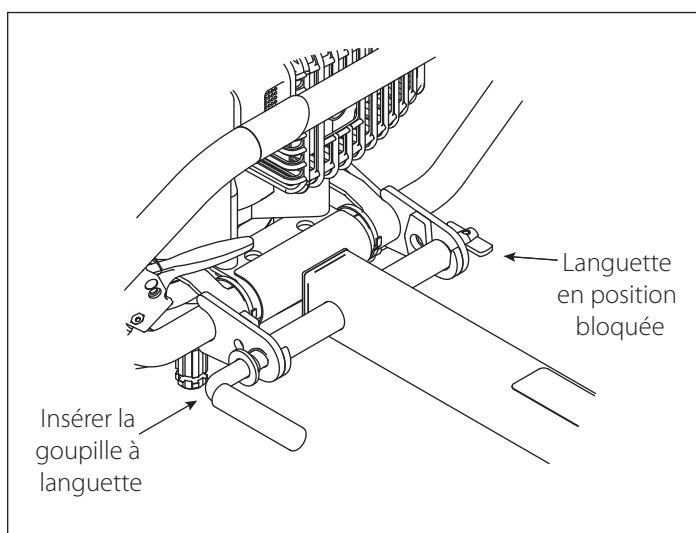


RACCORDEMENT AU BLOC MOTEUR

1. En tenant la tarière motorisée en position verticale, loger le côté charnière du bras de l'Outrigger dans les étriers d'emboîtement des pattes de montage sur le bloc moteur de la tarière.



2. Insérer la goupille à languette à travers les trous des pattes de montage et la charnière d'articulation de l'Outrigger jusqu'à ce que la languette puisse pivoter pour bloquer la goupille. Incliner la tarière motorisée sur toute la plage de mouvement de l'articulation pour vérifier que l'Outrigger pivote librement autour de la charnière, sans frottement ni grippage.



UTILISATION

TRANSPORT *Figure 1*

En tenant les poignées du bloc moteur de tarière des deux mains, soulever la machine pour amener le bras de l'Outrigger contre la vis de tarière puis basculer l'ensemble de telle façon que la vis de tarière repose contre la bande de protection en plastique du bras de l'Outrigger. Ensuite, en tenant la poignée d'une seule main, marcher simplement avec la tarière en appui sur l'Outrigger en tirant les roues derrière soi.

FORAGE *Figure 2*

Tenir la tarière motorisée des deux mains par les poignées en position verticale et laisser l'Outrigger attaché pivoter à l'écart de la tarière avec les roues reposant sur le sol. Lorsque la vis de tarière s'enfonce dans le sol, les roues de l'Outrigger s'écartent progressivement du trou foré, stabilisant la tarière tout en maintenant le trou foré dans l'axe et à la verticale.

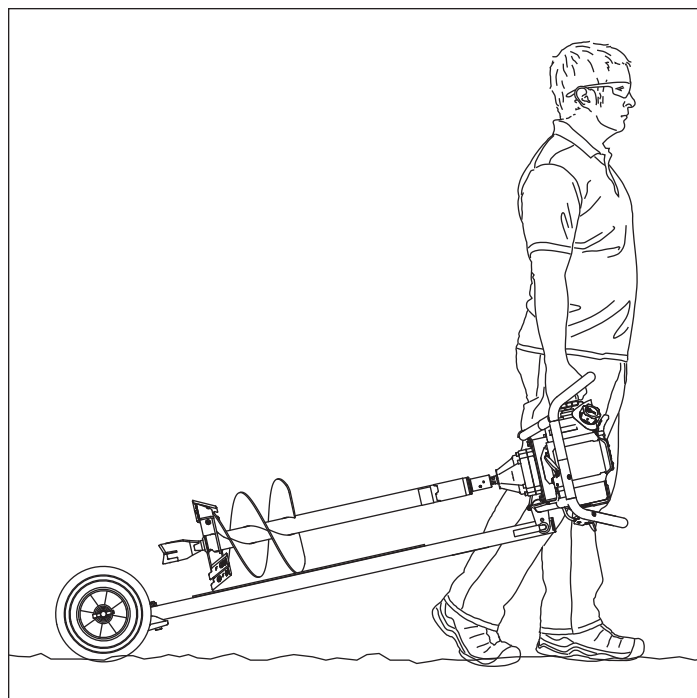


Figure 1

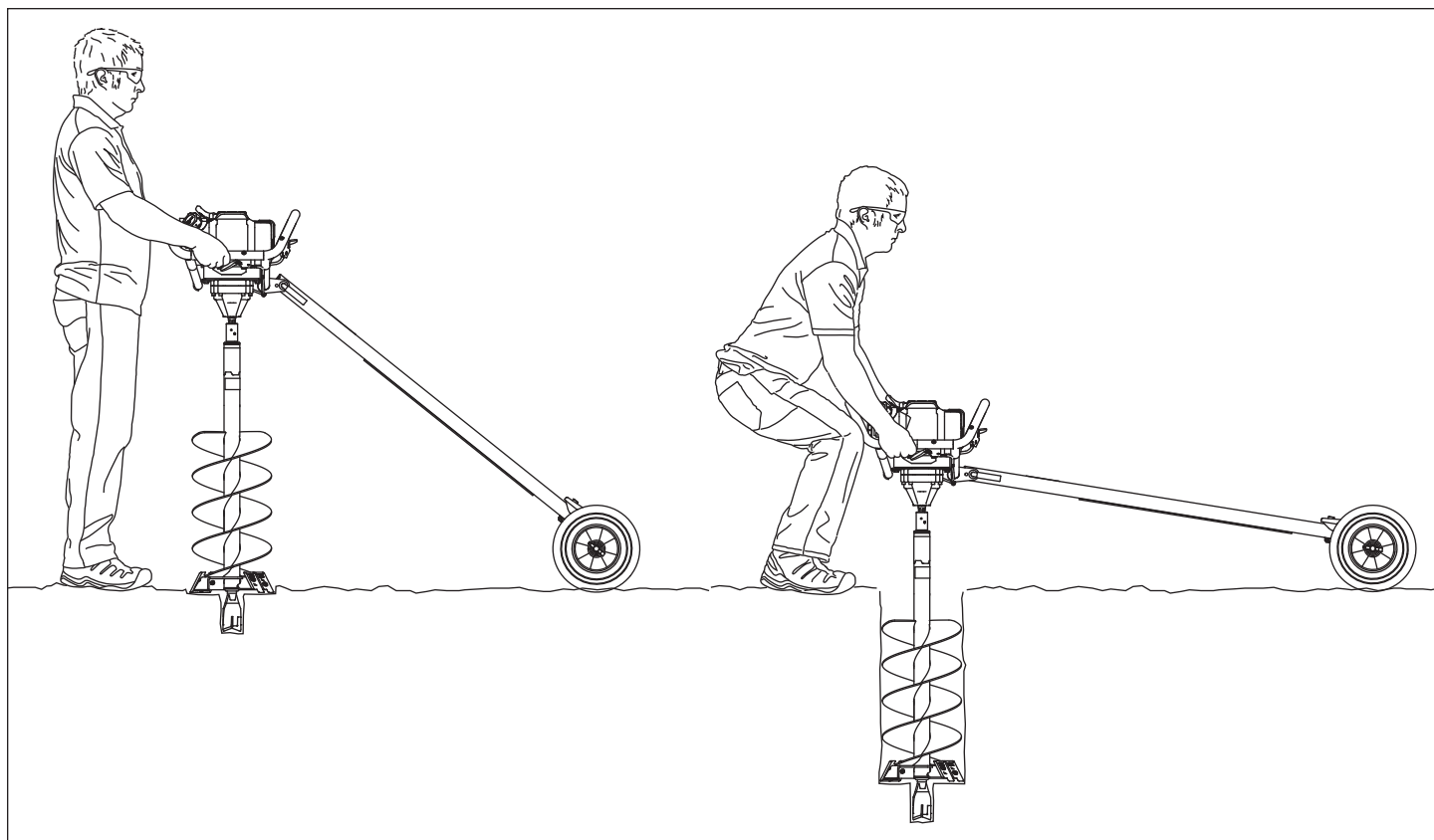


Figure 2



ACTIVE SU GARANTÍA ANTES DE USAR

Todos los productos se deben registrar dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra para tener la cobertura de la garantía. Para obtener más información sobre garantía e inscripción, revise los términos y las condiciones de la garantía y la inscripción señalados en el encarte de la garantía.

CONTENIDO

Introducción y contenido	14
Seguridad general	15
Calcomanías de seguridad	16
Instalación	16
Montaje	17
Conexión al cabezal de potencia	18
Operación	19

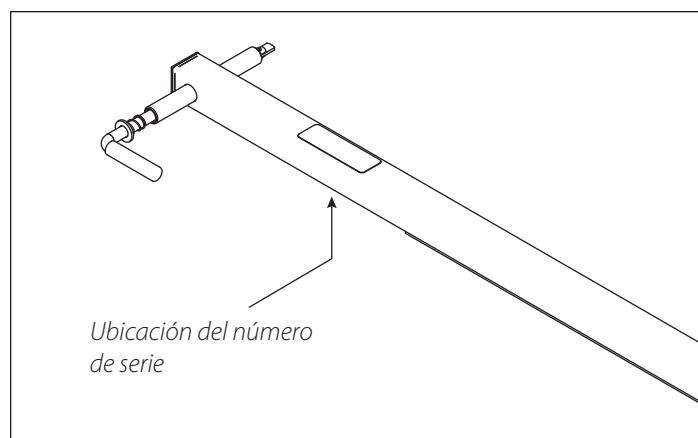
INTRODUCCIÓN

Este sistema de reducción de torsión Outrigger, cuando se acopla una barrena para abrir agujeros para postes motorizada compatible, está diseñado para reducir considerablemente el esfuerzo de torsión experimentado por el operador que perfora agujeros verticales en la tierra para la instalación de postes, plantas y otras necesidades de construcción y paisajismo. Perforar agujeros con una barrena motorizada portátil puede ser físicamente exigente, especialmente cuando la barrena se encuentra repentinamente con piedras, raíces y otros obstáculos mientras perfora el suelo. El sistema de reducción de torsión Outrigger prácticamente elimina el dolor y el esfuerzo de este tipo de trabajo. Además, el Outrigger está diseñado para ser un carro de transporte cómodo para el conjunto de barrena para abrir agujeros para postes y cabezal de potencia por el lugar de trabajo. No más peleas con el transporte manual de una herramienta pesada y difícil de manejar.

Lea esta información detenidamente para saber cómo operar su producto correctamente y evitar lesiones y daños al producto. Usted es responsable de operar el producto de manera correcta y segura. Visite www.getearthquake.com para obtener más información y para registrar su producto en línea. Cuando necesite servicio, piezas Earthquake originales o información adicional, comuníquese con un Distribuidor de servicios autorizado o con Servicio al Cliente de Ardisam al 800-345-6007, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

INSCRIPCIÓN Y SERVICIO

Registre el número de modelo y número de serie del producto en el espacio que se proporciona para facilitar su consulta cuando solicite piezas o asistencia técnica. La garantía solo es válida si se recibe el registro completo en Ardisam dentro de los próximos 30 días de la compra. Puede inscribir su garantía en línea en www.GetEarthquake.com o puede enviarla por correo a: Ardisam, 1730 Industrial Avenue, Cumberland, WI 54829. También puede comunicarse con el Departamento de Servicio al Cliente al (800) 345-6007 de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m., hora del centro.



Número de serie

Fecha de compra

SEGURIDAD GENERAL

PELIGRO

▲ PELIGRO INDICA UN PELIGRO QUE, SI NO SE EVITA, DEFINITIVAMENTE PROVOCARÁ LA MUERTE, LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Puede haber líneas de servicio público en el área de trabajo. Perforarlas puede causar una descarga eléctrica o una explosión. Marque las líneas enterradas en la propiedad o el área de trabajo y no perforé en las áreas marcadas. Comuníquese con el servicio de marcado local o la empresa de servicios públicos para que marquen la propiedad (por ejemplo, en EE. UU., llame al 811 para el servicio de marcado del país).

- Lea, comprenda y siga las instrucciones y advertencias en el Manual del operador y en la máquina y los accesorios antes de arrancar la máquina.
- No permita que sus manos, pies u otras partes del cuerpo estén cerca o bajo piezas giratorias u otras piezas móviles de la máquina.
- Asegúrese de que todas las piezas metálicas y sujetadores estén correcta y firmemente montadas antes de operar la máquina.
- No opere la máquina sin protecciones, blindajes u otros dispositivos de seguridad y sin que estos funcionen correctamente en la máquina.

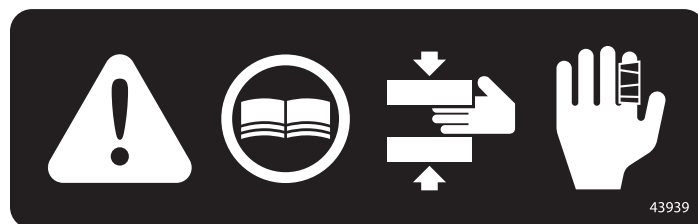
- Mantenga a los transeúntes, especialmente niños pequeños y mascotas, fuera del área de operación.
- No permita que los niños operen la máquina. Solo permita que personas responsables, que estén capacitadas, familiarizadas con las instrucciones y que tengan capacidad física, operen la máquina.
- No levante ni transporte la máquina desde un lugar a otro con el motor funcionando.
- No deje la máquina sin supervisión cuando el motor está funcionando.
- No arranque la barrena para abrir agujeros para postes motorizada con el accesorio Outrigger en la posición de transporte. Solo arranque el motor en la posición de perforación.
- Mantenga ambas manos en el manillar de la barrena para abrir agujeros para postes cuando perforé.
- Use el sistema de reducción de torsión Outrigger solo en barrenas para abrir agujeros para postes motorizadas de marca Earthquake compatibles. El uso del Outrigger en otras barrenas para abrir agujeros para postes motorizadas no compatibles puede provocar lesiones graves o la muerte.
- No permita que la barrena para abrir agujeros para postes motorizada con el accesorio Outrigger caiga libremente al suelo desde una plataforma elevada, como una plataforma de camión o cubierta. Se pueden producir lesiones o daños al producto.

CALCOMANÍAS DE SEGURIDAD

El operador puede ver fácilmente las calcomanías de seguridad, que están ubicadas cerca de cualquier área de daños potenciales. Reemplace cualquier calcomanía si está dañada o si falta.

SÍMBOLOS DE PELIGRO Y SIGNIFICADOS

- A: ¡Advertencia!
- B: Lea el manual de instrucciones antes de usar.
- C: ¡Advertencia! Peligro de punto de pellizco.
- D: ¡Precaución! El pasador deslizante podría causar lesiones en las manos.



A

B

C

D

INSTALACIÓN

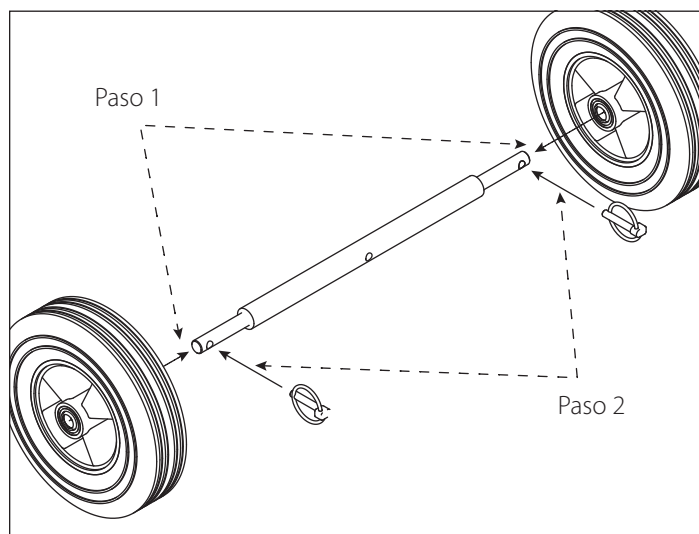
PIEZAS SUELTAS

Use la siguiente tabla para verificar que se hayan enviado todas las piezas.

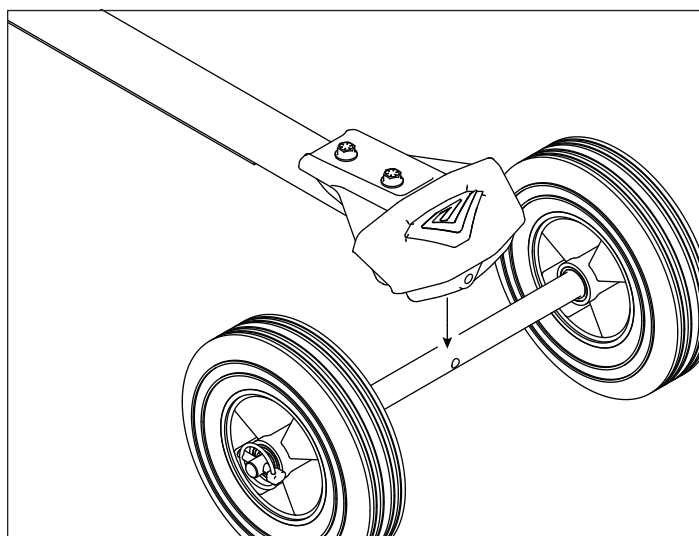
DESCRIPCIÓN	CTD.	USO
Conjunto de brazo de torsión Outrigger con parachoques de goma de silicona	1	Monte el sistema de reducción de torsión Outrigger
Eje de la rueda	1	
Ruedas	2	
Pasador de horquilla	1	
Pasador de anillo de bloqueo	2	
Pasador basculante	1	
Manual, IPB, Tarjeta de inscripción de garantía	1	

MONTAJE DEL OUTRIGGER

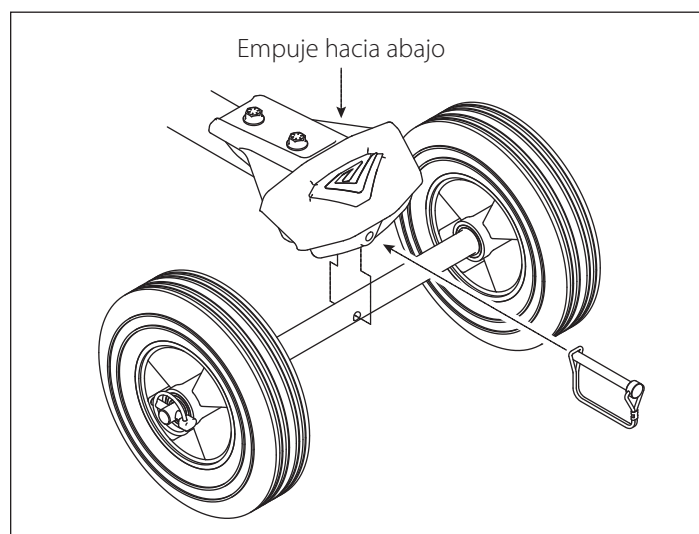
1. Instale una rueda en cada extremo del eje de la rueda con la compensación del buje hacia adentro, y fije en posición con los pasadores de anillo de bloqueo insertados a través de cada uno de los orificios exteriores en el eje. Asegúrese de que los pasadores de anillo de bloqueo estén encajados en posición cerrada después de insertarlos a través del eje.



2. Apoye la bisagra de hierro fundido roja del conjunto de brazo de torsión Outrigger sobre la parte central del eje entre las ruedas, de modo que los parachoques de goma de silicona del receptor del eje hagan contacto con el eje de la rueda.

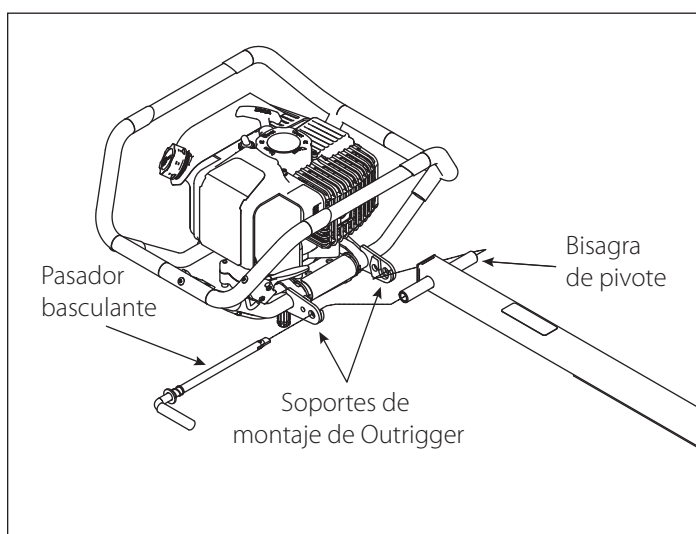


3. Alinee el orificio del pasador en el eje de la rueda lo más cerca posible del orificio del pasador en la bisagra de hierro fundido roja, y presione firmemente la bisagra en el eje de la rueda hasta que el pasador de horquilla pueda pasar completamente a través de los orificios de la bisagra y el eje. El eje de la rueda estará bajo tensión leve contra los parachoques de goma, lo que es normal. Enganche el extremo del bucle de alambre del pasador en el extremo del pasador para fijarlo en posición.

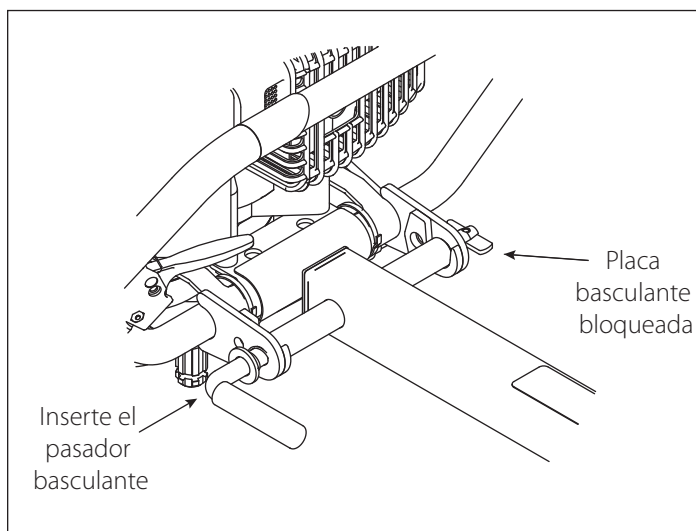


CONEXIÓN AL CABEZAL DE POTENCIA

1. Mientras afirma la barrena para abrir agujeros para postes motorizada compatible en posición vertical, encaje el extremo de la bisagra de pivote del conjunto Outrigger en el bastidor de encaje de los soportes de montaje de Outrigger en el cabezal de potencia de la barrena.



2. Inserte el pasador basculante completamente a través de los orificios de los soportes de montaje de Outrigger y la bisagra de pivote del Outrigger hasta que la placa basculante bloquee el pasador firmemente en posición. Revise que el conjunto Outrigger se mueva libremente en la bisagra sin atascarse ni agarrotarse; para esto, incline la barrena para abrir agujeros para postes motorizada por todo el rango de movimiento de la bisagra.



OPERACIÓN

TRANSPORTE *Figura 1*

Mientras afirme el manillar del cabezal de potencia de la barrena con ambas manos, levántelo de modo que el Outrigger gire contra la broca de la barrena y voltee la unidad para que las hélices de la broca de la barrena descansen contra la tira de protección de plástico en el brazo de torsión del Outrigger. Luego, mientras afirme el manillar con una mano, simplemente camine de modo que el Outrigger afirme la barrena mientras las ruedas se arrastran detrás de usted.

PERFORACIÓN *Figura 2*

Con ambas manos, afirme la barrena para abrir agujeros para postes motorizada por el manillar, dejando que el Outrigger instalado gire hacia afuera, alejándose de la barrena, con las ruedas apoyadas en el suelo. Mientras la barrena perfora más profundamente en el suelo, las ruedas del Outrigger se alejarán gradualmente el agujero perforado, lo que estabilizará la barrena mientras se mantiene el agujero perforado vertical y centrado.

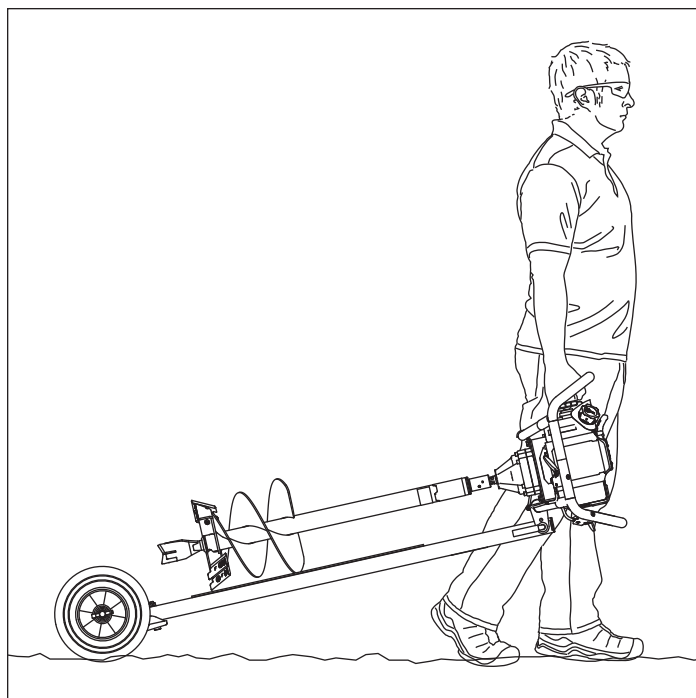


Figura 1

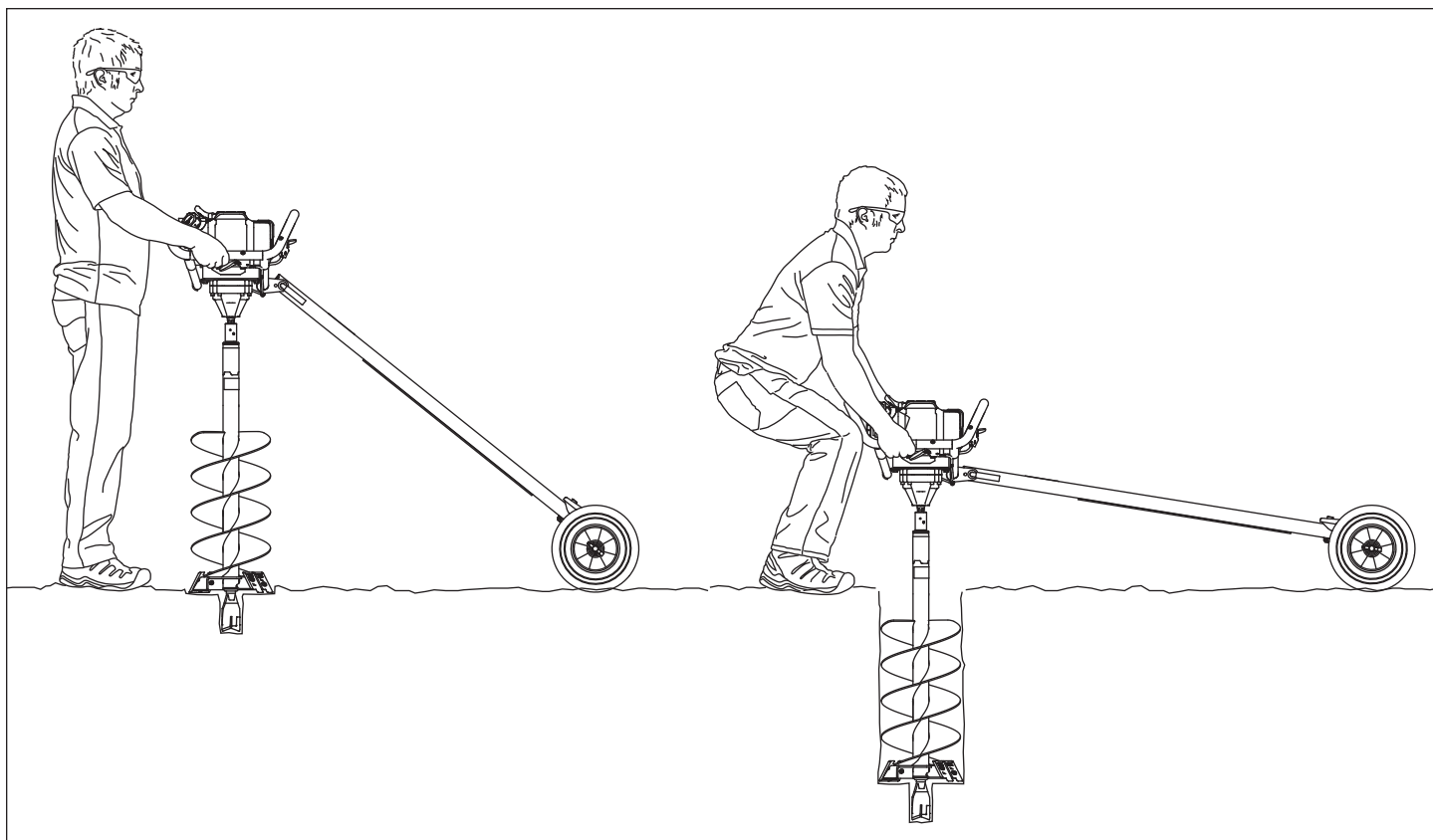


Figura 2



GROUNDBREAKING POWER EQUIPMENT

1730 Industrial Avenue
PO Box 666
Cumberland, WI 54829

Phone, Téléphone, Teléfono: (800) 345-6007
Fax, Télécopieur, Fax: (715) 822-2124
www.getearthquake.com